

Соглашение об использовании Веб-сервиса под товарным знаком LegCo (Legal Communications)	«LegCo (Legal Communications)» тауар белгісімен веб-қызметті пайдалану туралы келісім
<p style="text-align: center;">1. Термины и понятия</p> <p>В настоящем соглашении применяются следующие термины и понятия:</p> <p>Администрация – ТОО «K&T Partners (Кей энд Ти Партнерс)»;</p> <p>Аккаунт – уникальная учетная запись Пользователя в Веб-сервисе;</p> <p>Веб-сервис – веб-сайт и продукты веб-сайта под товарным знаком «LegCo (Legal Communications)», размещенные по адресу www.legco.kz, представленные в браузерной версии доступной со стационарных и мобильных устройств, а также в версии мобильного приложения для систем iOS и Android;</p> <p>Пользователь – любой пользователь сети интернет, являющийся физическим лицом и выступающий от своего имени или представляющий юридическое лицо;</p> <p>Пользовательское соглашение – настоящее соглашение об использовании веб-сайта и продуктов веб-сервиса под товарным знаком LegCo (Legal Communications).</p> <p>Apple – компания Apple Inc. и ее дочерние организации.</p>	<p style="text-align: center;">1. Терминдер және анықтамалар</p> <p>Осы келісімде мынадай терминдер мен анықтамалар қолданылады:</p> <p>Әкімшілік – «K&T Partners (Кей энд Ти Партнерс)» ЖШС;</p> <p>Аккаунт – пайдаланушының веб-қызметтегі бірегей есептік жазбасы;</p> <p>Веб-қызмет – www.legco.kz веб-сайтында орналастырылған және стационарлық, мобильдік құрылғылар арқылы қолжетімді браузер нұсқасында, сондай-ақ iOS және Android жүйелеріне арналған мобильдік қосымшалар нұсқасында көрсетілген, «LegCo (Legal Communications)» тауар белгісімен берілген веб-сайт және веб-сайт өнімдері;</p> <p>Пайдаланушы – өз атынан немесе заңды тұлғаның өкілі ретінде әрекет ететін, интернет желісін пайдаланушы кез-келген жеке тұлға;</p> <p>Пайдаланушы келісімі – «LegCo (Legal Communications)» тауар белгісімен веб-қызмет өнімдері мен веб-сайтты пайдалану туралы осы келісім.</p> <p>Apple – Apple Inc. компаниясы және оның еншілес ұйымдары.</p>
<p style="text-align: center;">2. Общие положения</p> <p>2.1. Пользовательское соглашение регулирует отношения по использованию возможностей Веб-сервиса Администрацией и Пользователем. Пользовательское соглашение вступает в силу с момента выражения Пользователем согласия с его условиями в порядке, предусмотренном п.2.4. Пользовательского соглашения. Действующая редакция Пользовательского соглашения находится на веб-странице.</p> <p>2.2. Использование Веб-сервиса регулируется Пользовательским соглашением, а также Политикой конфиденциальности и Соглашением об оказании платных услуг через Веб-сервис, являющимися неотъемлемыми частями Пользовательского соглашения.</p> <p>2.3. Пользовательское соглашение может быть в одностороннем порядке изменено Администрацией по собственному усмотрению без какого-либо специального уведомления Пользователя. Пользовательское соглашение в новой редакции вступает в силу с момента его размещения по адресу: http://legco.kz/files/agreement.pdf, если иное не предусмотрено новой редакцией</p>	<p style="text-align: center;">2. Жалпы ережелер</p> <p>2.1. Пайдаланушы келісімі әкімшілік пен пайдаланушы арасындағы веб-қызмет мүмкіндіктерін пайдалануға байланысты қатынастарды реттейді. Пайдаланушы келісімі пайдаланушы осы келісімнің 2.4 тармағында көрсетілген тәртіпте оның шарттарымен келіскен сәттен бастап күшіне енеді. Пайдаланушы келісімінің қолданыстағы редакциясы веб-парақшада орналастырылады.</p> <p>2.2. Веб-қызметті пайдалану Пайдаланушы келісімімен, сондай-ақ оның ажырамас бөліктері болып табылатын Құпиялылық саясатымен және Веб-қызмет арқылы ақылы қызметтер көрсету туралы келісіммен реттеледі.</p> <p>2.3. Әкімшілік пайдаланушыға қандай да бір арнайы хабарлама жасамастан, өз еркімен біржақты тәртіпте пайдаланушы келісіміне өзгеріс енгізуі мүмкін. Жаңа редакциядағы пайдаланушы келісімі, оның жаңа редакциясында өзгеше көзделмесе, электронды мекен-жайға http://legco.kz/files/agreement.pdf орналастырылған сәттен бастап күшіне</p>

<p>Пользовательского соглашения. Настоящим Пользователь безоговорочно принимает это условие и обязуется его безусловно соблюдать.</p> <p>2.4. Начиная использовать возможности Веб-сервиса или его отдельные продукты, или пройдя процедуру регистрации, Пользователь считается безусловно принявшим Пользовательское соглашения и установленные в нем условия в полном объеме. В случае несогласия Пользователя с какими-либо положениями Пользовательского соглашения, Пользователь не вправе и не сможет использовать Веб-сервис в какой-либо его части. В частности, если Администрация внесет в Пользовательское соглашение какие-либо изменения, с которыми Пользователь не согласен, возможности для Пользователя использовать Веб-сервис прекращаются с момента, когда Пользователь не принял внесенные изменения. С этого же момента прекращается действие Пользовательского соглашения Администрации с данным Пользователем с одновременным прекращением прав, обязанностей и требований сторон, вытекающих из Пользовательского соглашения или в связи с ним, друг к другу.</p>	<p>енеді. Осымен пайдаланушы осы шартты сөзсіз қабылдайды және оны орындауға міндеттенеді.</p> <p>2.4. Пайдаланушы веб-қызмет мүмкіндіктерін немесе оның жекелеген өнімдерін пайдалана бастаған немесе тіркеу процедурасынан өткен жағдайда пайдаланушы келісімімен және ондағы шарттармен толық келіскен болып есептеледі. Пайдаланушы пайдаланушы келісімінің қандай бір ережесімен келіспеген жағдайда веб-қызметтің қандай да бір бөлігін пайдалану құқығынан айрылады және пайдалана алмайды. Атап айтқанда, егер әкімшілік пайдаланушы келісіміне қандай да бір өзгеріс енгізсе және пайдаланушы онымен келіспесе, онда пайдаланушы өзгерісті қабылдамаған сәттен бастап пайдаланушы үшін веб-қызмет мүмкіндіктерін пайдалану құқығы тоқтайды. Сондай-ақ, сол сәттен бастап әкімшілік пен пайдаланушы арасындағы пайдаланушы келісімі де күшін жояды және осы келісімнен туындайтын тараптардың бір-біріне деген құқықтары да, міндеттері мен талаптары да тоқтайды.</p>
<p style="text-align: center;">3. Статус Веб-сервиса</p> <p>3.1. Веб-сервис представляет собой информационную платформу, созданную исключительно для облегчения доступа физических и юридических лиц к содержанию норм законодательства Республики Казахстан. Содержащаяся на Веб-сервисе информация не является консультацией, предоставлением советов или рекомендаций, оказанием каких-либо профессиональных услуг Администрацией Пользователю.</p> <p>3.2. Пользователь по своему усмотрению использует информацию, полученную им за счет использования возможностей Веб-сервиса.</p> <p>3.3. Администрация не отвечает ни по каким вопросам и/или обязательствам, возникшим в связи с использованием Веб-сервиса.</p>	<p style="text-align: center;">3. Веб-қызмет статусы</p> <p>3.1. Веб-қызмет жеке және заңды тұлғаларға Қазақстан Республикасындағы заңнамалық нормалардың мазмұнына оңай қолжетімділікті қамтамасыз ету үшін құрылған ақпараттық платформа болып табылады. Веб-қызметтегі ақпарат әкімшілік тарапынан пайдаланушыға берілген кеңес немесе ұсыныс яки көрсетілген қандай да бір кәсіби қызмет деп қабылданбайды.</p> <p>3.2. Пайдаланушы веб-қызмет мүмкіндіктерін пайдалану нәтижесінде қол жеткізген мәліметтерді өз қалауынша пайдаланады.</p> <p>3.3. Әкімшілік веб-қызметті пайдаланудан туындайтын қандай да бір мәселелер және/немесе міндеттемелер бойынша жауап бермейді.</p>
<p style="text-align: center;">4. Регистрация Пользователя. Учетная запись (Аккаунт) Пользователя. Личный кабинет</p> <p>4.1. Для того, чтобы воспользоваться определенными или всеми продуктами Веб-</p>	<p style="text-align: center;">4. Пайдаланушыны тіркеу. Пайдаланушының есептік жазбасы (аккаунт). Жеке кабинет</p> <p>4.1. Пайдаланушы веб-қызметтің барлық немесе белгілі бір өнімдерін</p>

сервиса, Пользователю необходимо пройти процедуру регистрации, в результате которой будет создан Аккаунт Пользователя.

4.2. При регистрации Пользователь обязуется предоставить достоверную, актуальную и полную для целей такой регистрации информацию о себе по вопросам, предлагаемым в форме регистрации, и поддерживать эту информацию в актуальном состоянии в течение всего периода пользования Веб-сервисом. Если Пользователь предоставляет неверную информацию, или у Администрации есть основания полагать, что предоставленная Пользователем информация неполна, неактуальна и/или недостоверна, Администрация имеет право по своему усмотрению заблокировать либо удалить Аккаунт Пользователя и отказать Пользователю в использовании Веб-сервиса или отдельных Сервисов.

4.3. Администрация оставляет за собой право в любой момент потребовать от Пользователя подтверждения данных, указанных при регистрации на Веб-сервисе, и запросить в связи с этим подтверждающие документы (в частности - документы, удостоверяющие личность), не предоставление которых, по усмотрению Администрации, может быть приравнено к предоставлению недостоверной информации и повлечь последствия, предусмотренные п. 4.4. Пользовательского соглашения.

4.4. В случае, если данные Пользователя, указанные в предоставленных им по запросу Администрации документах, не соответствуют данным, указанным им при регистрации, а также в случае, когда данные, указанные при регистрации, не позволяют идентифицировать Пользователя, Администрация вправе отказать Пользователю в доступе к учетной записи и/или использовании Веб-сервиса.

4.5. Пользователь самостоятельно несет ответственность за безопасность (устойчивость к угадыванию) выбранных им данных для авторизации (логин, пароль и т.д.), а также самостоятельно обеспечивает конфиденциальность данных, используемых для авторизации. Пользователь самостоятельно несет ответственность за все действия (а также их последствия) в рамках или с использованием Веб-сервиса под учетной записью Пользователя, включая случаи добровольной передачи Пользователем данных для доступа к учетной записи Пользователя третьим лицам на любых условиях (в том числе по договору). При этом все действия по использованию возможностей Веб-сервиса под учетной записью Пользователя считаются произведенными самим

пайдалану үшін тіркеуден өтуге тиіс және осының нәтижесінде пайдаланушының аккаунты ашылады.

4.2. Пайдаланушы тіркеуден өту кезінде тіркеу үлгісінде көрсетілген сұрақтарға жауап беру арқылы өзі туралы дұрыс және жаңа мәліметтерді толық ұсынуға және оларды веб-қызметті пайдалану кезеңі бойы жаңартып отыруға міндетті. Егер пайдаланушының дұрыс емес (жалған) ақпарат бергені анықталса немесе әкімшілік пайдаланушы ұсынған мәліметтердің толық, шынайы және/немесе жаңа еместігін дәйектей білсе, онда әкімшілік пайдаланушы аккаунтын өз еркімен жабуға немесе жоюға және пайдаланушыға веб-қызметті немесе оның жекелеген қызметтерін пайдалануға беруден бас тартуға құқылы.

4.3. Әкімшілік кез-келген уақытта пайдаланушыдан веб-қызметке тіркеу кезінде ұсынған мәліметтерін растауын және оларды куәландыратын құжаттарды (атап айтқанда – жеке басын куәландыратын құжаттарды) талап етуге құқылы. Талап етілген мәліметтерді немесе құжаттарды ұсынбау, әкімшіліктің қалауынша, дұрыс емес ақпаратты ұсынумен пара-пар деп есептелуі және пайдаланушы келісімінің 4.4. тармағында көзделген салдарларға әкеп соқтыруы мүмкін.

4.4. Егер пайдаланушының әкімшіліктің сұранысы бойынша ұсынған мәліметтері тіркеу кезіндегі мәліметтеріне сәйкес келмесе, сондай-ақ тіркеу кезіндегі мәліметтері пайдаланушының жеке басын анықтауға мүмкіндік бермесе, онда әкімшілік пайдаланушыға есептік жазбаға кіруге және/немесе веб-қызметті пайдалануға рұқсат беруден бас тартуға құқылы.

4.5. Пайдаланушы авторизациялау үшін өзі тандап алған деректердің (логин, пароль, т.б.) қауіпсіздігі мен құпиялылығын өзі қамтамасыз етеді. Пайдаланушы өзінің есептік жазбасымен веб-қызметті пайдалану кезінде немесе оның шегінде жүзеге асыратын барлық іс-әрекеттері (және олардың салдарлары), сондай-ақ өзінің есептік жазбасына кіруге мүмкіндік беретін деректерді үшінші тұлғаларға кез-келген шарттармен (оның ішінде келісімшарт бойынша) өз еркімен бергені үшін өзі жауапты саналады. Мұндай жағдайда пайдаланушы өзінің есептік жазбасымен веб-қызмет

Пользователем, за исключением случаев, когда Пользователь в порядке, предусмотренном п. 4.6, уведомил Администрацию о несанкционированном доступе к Веб-сервису с использованием учетной записи Пользователя и/или о любом нарушении (подозрениях о нарушении) конфиденциальности данных, используемых для авторизации.

4.6. Пользователь обязан немедленно уведомить Администрацию о любом случае несанкционированного (то есть не разрешенного Пользователем) доступа к Веб-сервису с использованием Аккаунта Пользователя и/или о любом нарушении (подозрениях о нарушении) конфиденциальности данных, используемых для авторизации. В целях безопасности, Пользователь обязан самостоятельно осуществлять безопасное завершение работы под своим Аккаунтом (кнопка/ссылка «Выйти» или «Выход») по окончании каждой сессии работы с Веб-сервисом. Администрация не несет ответственность за возможную потерю или порчу данных, а также другие последствия любого характера, которые могут произойти из-за нарушения Пользователем положений этой части Пользовательского соглашения.

4.7. Администрация вправе заблокировать или удалить Аккаунт Пользователя, а также запретить доступ с использованием какого-либо Аккаунта к какому-либо продукту Веб-сервиса, и удалить любую содержащуюся на Веб-сервисе информацию без объяснения причин, в том числе в случае нарушения Пользователем условий Пользовательского соглашения или условий иных документов, указанных в п. 2.2. Пользовательского соглашения.

4.8. Пользователь настоящим дает согласие на получение информационных сообщений, в том числе способами, связанными с использованием других информационных систем и каналов связи (SMS, интернет-мессенджеры, электронной почты и т.д.).

4.9. Личным кабинетом Пользователя является учетная запись Пользователя на Веб-сервисе, содержащая персональные данные Пользователя, его логин и пароль, а также иную информацию, определяемую на усмотрение Администрации.

мүмкіндіктерін пайдалануға бағытталған барлық іс-әрекеттерді өзі орындады деп есептеледі. Алайда, пайдаланушы өзінің есептік жазбасын пайдалану арқылы веб-қызметке рұқсатсыз кіру жағдайының орын алғанын және/немесе авторизациялау үшін пайдаланылатын деректердің жария етілгенін (немесе жарияланғанына байланысты күдік туындағанын) осы келісімнің 4.6. тармағында көзделген тәртіппен әкімшілікке хабарлаған жағдайда жауапты саналмайды.

4.6. Пайдаланушы өз аккаунтын пайдалану арқылы веб-қызметке рұқсатсыз кіру жағдайының орын алғанын және/немесе авторизациялау үшін пайдаланылатын деректердің жария етілгенін (немесе жарияланғанына байланысты күдік туындағанын) әкімшілікке дереу хабарлауға міндетті. Пайдаланушы қауіпсіздікті сақтау үшін веб-қызметпен жұмыс істеудің әрбір сессиясы аяқталған кезде өз аккаунтымен жұмысты қауіпсіз аяқтауды («Шығу» батыр-масын/сілтемесін шертуді) өз бетінше жүзеге асыруға міндетті. Әкімшілік пайдаланушының пайдаланушы келісімінің осы бөлігіндегі ережелерді бұзуына байланысты туындауы мүмкін әртүрлі сипаттағы салдарларға, сондай-ақ деректердің жоғалуына немесе бұзылуына жауап бермейді.

4.7. Әкімшілік пайдаланушы пайдаланушы келісімінің шарттарын немесе оның 2.2. тармағында көрсетілген өзге де құжаттардың талаптарын бұзған жағдайда да себеп-салдарын түсіндірместен, веб-қызметтегі мәліметтерді жоюға және веб-қызметтің қандай да бір өнімін қандай да бір аккаунтпен пайдалануға тыйым салуға, сондай-ақ пайдаланушының аккаунтын жабуға немесе жоюға құқылы.

4.8. Осымен пайдаланушы ақпараттық хабарламаларды алуға, оның ішінде басқа да ақпараттық жүйелер мен байланысу каналдарын (SMS, интернет-мессенджерлер, электронды пошта, т.б.) пайдалану тәсілдерін қолдануға келісім береді.

4.9. Пайдаланушының дербес деректерін, оның логині мен паролін, сондай-ақ әкімшіліктің сұранысы бойынша жүктелетін өзге де ақпаратты қамтитын веб-қызметтегі есептік жазбасы пайдаланушының жеке кабинеті болып табылад.

5. Условия использования Веб-сервиса

5.1. Пользователь самостоятельно несет ответственность перед другими Пользователями, а также перед третьими лицами за свои действия, связанные с использованием Веб-сервиса, в том числе, если такие действия приведут к нарушению прав и законных интересов других Пользователей и третьих лиц, а также за соблюдение действующего законодательства при использовании Веб-сервиса.

5.2. При использовании Веб-сервиса Пользователь не вправе:

5.2.1. загружать, посылать, передавать или любым другим способом размещать и/или распространять информацию, которая является незаконной и/или вредоносной, либо, когда ее загрузка, посылка, пересылка, передача, иное размещение или распространение является противозаконным;

5.2.2. воспроизводить, повторять и копировать, продавать и перепродавать Администрации или третьим лицам какие-либо части Веб-сервиса (включая содержание, доступное Пользователю посредством Веб-сервиса), или доступ к ним;

5.2.3. выдавать себя за другого человека или представителя организации и/или сообщества, в том числе за сотрудников Администрации, за владельца или представителя владельца веб-сайта www.legco.kz или товарного знака «LegCo», а также применять любые другие формы и способы незаконного представительства других лиц;

5.2.4. загружать, посылать, передавать или любым другим способом размещать и/или распространять содержание Веб-сервиса, при отсутствии прав на такие действия согласно законодательству и/или каким-либо договорным отношениям с Администрацией;

5.2.5. использовать возможности Веб-сервиса или отдельные продукты Веб-сервиса способом, несоответствующим действиям, функциям и/или бизнес-процессу, регламентируемым Веб-сервисом (в том числе использовать текстовые поля для внесения информации, не соответствующей назначению поля);

5.2.6. загружать, посылать, передавать или любым другим способом размещать и/или распространять какие-либо материалы, содержащие вирусы или другие компьютерные коды, файлы или программы, предназначенные для нарушения, уничтожения либо ограничения функциональности любого компьютерного или телекоммуникационного оборудования или программ, для осуществления

5. Веб-қызметті пайдалану шарттары

5.1. Пайдаланушы өзге де пайдаланушы-лардың және үшінші тұлғалардың алдында веб-қызметті пайдалануға бағытталған іс-әрекеттері үшін, оның ішінде егер мұндай іс-әрекеттер өзге де пайдаланушылар мен үшінші тұлғалардың құқықтары мен заңды мүдделерін бұзуға алып келетін болса, сондай-ақ веб-қызметті пайдалану кезінде қолданыстағы заң талаптарының сақталуына да жеке өзі жауап береді.

5.2. Пайдаланушыға веб-қызметті пайдалану кезінде:

5.2.1. заңсыз және/немесе зиянды ақпаратты, яки жүктеуге, жіберуге, беруге, орналастыруға немесе таратуға заңмен тыйым салынған мәліметтерді жүктеуге, жіберуге, беруге немесе өзге де жолдармен орналастыруға және/немесе таратуға;

5.2.2. веб-қызметтің қандай да бір бөлігін (пайдаланушыға қолжетімді мәтін мазмұнын қоса алғанда) қайта әзірлеуге, қайталауға және көшіруге, сондай-ақ осы бөліктермен қоса оған кіру құқығын әкімшілікке немесе үшінші тұлғаларға сатуға және қайта сатуға;

5.2.3. басқа біреудің немесе басқа ұйымның және/немесе қауымдастықтың атынан, оның ішінде әкімшілік қызметкерінің, www.legco.kz веб-сайтының немесе «LegCo» тауар белгісінің иесінің немесе иесінің өкілінің атынан әрекет етуге, сондай-ақ өзге тұлғалардың заңсыз өкілі ретінде әрекет етудің кез-келген өзге де нысандары мен тәсілдерін қолдануға;

5.2.4. веб-қызмет мазмұнын жүктеуге, жіберуге, беруге немесе кез-келген өзге де тәсілдермен орналастыруға және/немесе таратуға заңда және/немесе әкімшілікпен өзара түзілген қандай да бір шарттық қатынастарда құқық (рұқсат) берілмегеніне қарамастан, осындай іс-әрекеттерді жүзеге асыруға;

5.2.5. веб-қызметтің мүмкіндіктерін немесе оның жекелеген өнімдерін веб-қызметпен регламенттелген іс-әрекеттерге, қызметтерге және/немесе бизнес-процеске сәйкес келмейтін тәсілмен пайдалануға (оның ішінде, мәліметтерді енгізу үшін мәтіндік өрістің мақсатына сәйкес келмейтін мәтіндік өрістерді пайдалануға);

5.2.6. рұқсатсыз кіру үшін вирусы бар қандай да бір материалдарды немесе кез-келген компьютерлік не телекоммуникациялық құрал-жабдықтарды

<p>несанкционированного доступа;</p> <p>5.2.7. загружать, посылать, передавать или любым другим способом размещать и/или распространять не разрешенную специальным образом рекламную информацию, спам (в том числе и поисковый), списки чужих адресов электронной почты, схемы «пирамид», многоуровневого (сетевого) маркетинга (MLM), системы интернет заработка и e-mail-бизнесов, «письма счастья», а также использовать Веб-сервис для участия в этих мероприятиях или использовать Веб-сервис исключительно для перенаправления Пользователей на страницы других доменов;</p> <p>5.2.8. загружать, посылать, передавать или любым другим способом размещать и/или распространять информацию, противоречащую коммерческим интересам Администрации;</p> <p>5.2.9. содействовать действиям, направленным на нарушение ограничений и запретов, налагаемых Пользовательским соглашением;</p> <p>5.2.10. другим образом нарушать нормы действующего законодательства Республики Казахстан, в том числе нормы международного права.</p>	<p>яки бағдарламаларды істен шығаруға, жоюға немесе жұмысын шектеуге бағытталған өзге де компьютерлік кодтарды, файлдарды немесе бағдарламаларды жүктеуге, жіберуге, беруге немесе кез-келген өзге де тәсілдермен орналастыруға және/немесе таратуға;</p> <p>5.2.7. рұқсат етілмеген жарнамалық ақпаратты, спамды (оның ішінде, қажетсіз іздеу материалдарын), бөгде электронды пошта адрестерінің тізімдерін, «пирамида» және көпдеңгейлі (желілік) маркетинг (MLM) сызбаларын, пайда табуды көздейтін интернет жүйелері мен e-mail-бизнестерінің схемаларын, «бақыт хаттарын» жүктеуге, жіберуге, беруге немесе кез-келген өзге де тәсілдермен орналастыруға және/немесе таратуға, сондай-ақ веб-қызметті осындай іс-шараларға қатысу немесе пайдаланушыларды басқа домендердің беттеріне бағыттау үшін пайдалануға;</p> <p>5.2.8. Әкімшіліктің коммерциялық мүдде-сіне қайшы келетін ақпаратты жүктеуге, жіберуге, беруге немесе кез-келген өзге де тәсілдермен орналастыруға және/немесе таратуға;</p> <p>5.2.9. Пайдаланушы келісімімен қойылған шектеулер мен тыйымдарды бұзуға бағытталған іс-әрекеттерге қолдау көрсетуге;</p> <p>5.2.10. Қазақстан Республикасының қолда-ныстағы заң талаптарын, оның ішінде халықаралық құқық нормаларын өзге де жол-дармен бұзуға жол берілмейді.</p>
<p>6. Информация, размещаемая Пользователем на Веб-сервисе</p> <p>6.1. Пользователь самостоятельно несет ответственность за соответствие содержания размещаемой им на Веб-сервисе информации требованиям действующего законодательства, в том числе он несет такую ответственность перед другими Пользователями Веб-сервиса и третьими лицами.</p> <p>6.2. Пользователь признает и соглашается с тем, что Администрация не обязана просматривать информацию, размещаемую им с использованием Веб-сервиса, а также то, что Администрация имеет право (но не обязанность) по своему усмотрению отказать Пользователю в размещении и/или распространении им содержания Веб-сервиса или удалить любую информацию, которая стала доступной для Пользователей посредством Веб-сервиса. Пользователь осознает и согласен с тем, что он</p>	<p>6. Пайдаланушының веб-қызметке орналастыратын мәліметтері</p> <p>6.1. Пайдаланушы веб-қызметке орналас-тыратын мәліметтерінің қолданыстағы заң талаптарына сәйкестігіне жеке өзі жауап береді. Сондай-ақ, осындай мәліметтері үшін веб-қызметтің өзге де пайдаланушылары мен үшінші тұлғалар алдында да жауапты саналады.</p> <p>6.2. Пайдаланушы веб-қызметке орналас-тыратын мәліметтерін әкімшіліктің тексеруге міндетті еместігін, сондай-ақ әкімшіліктің пайдаланушыға веб-қызметтің мазмұнын орналастыруға және/немесе таратуға тыйым салуға яки веб-қызмет арқылы өзге де пайдаланушыларға қолжетімді болған кез-келген ақпаратты жоюға құқылы екенін (бірақ міндетті еместігін) мойындайды және осымен</p>

<p>должен самостоятельно оценивать все риски, связанные с использованием информации Веб-сервиса, включая оценку надежности, полноты, соответствию законодательству или корректности этой информации.</p> <p>6.3. Пользователь признает и настоящим соглашается с тем, что технология работы Сервисов может потребовать копирование (воспроизведение) Администрацией содержания информации, размещенной / предоставленной Пользователя для целей пользования Веб-сервисом, а также ее переработки Администрацией для соответствия техническим требованиям того или иного Сервиса.</p>	<p>келіседі. Пайдаланушы веб-қызметті пайдалану кезінде туындауы мүмкін барлық тәуекелдерді бағалауға, оның ішінде мұндағы мәліметтердің дұрыстығын, шынайылығын, толықтығын немесе заң талаптарына сәйкестігін тексеруге жеке өзі жауапты екенін сезінеді және осымен келіседі.</p> <p>6.3. Пайдаланушы веб-қызметтердің жұмыс істеу технологиясы өзі орналастырған/ұсынған мәліметтердің мазмұнын әкімшіліктің веб-қызметте пайдалану және/немесе қандай да бір қызметті техникалық талаптарға сәйкестендіру мақсатында қайта өңдеу үшін көшіруді (қайта әзірлеуді) талап етуі мүмкін екенін мойындайды және осымен келіседі.</p>
<p>7. Отсутствие гарантий и ограничение ответственности</p> <p>7.1. Пользователь использует Веб-сервис на свой собственный риск. Сервисы предоставляются по принципу «как есть». Администрация не принимает на себя никакой ответственности, в том числе за соответствие Веб-сервиса целям и намерениям Пользователя.</p> <p>7.2. Администрация не гарантирует, что:</p> <p>7.2.1. Веб-сервис соответствует или будет соответствовать требованиям и ожиданиям Пользователя;</p> <p>7.2.2. Веб-сервис будет предоставляться непрерывно, быстро, надежно и без ошибок;</p> <p>7.2.3. результаты, которые могут быть получены с использованием Веб-сервиса, будут точными и надежными и могут использоваться для каких-либо целей или в каком-либо качестве (например, для установления и/или подтверждения каких-либо фактов);</p> <p>7.2.4. качество какого-либо продукта Веб-сервиса будет соответствовать ожиданиям Пользователя.</p> <p>7.3. Администрация не несет ответственности за любые убытки, понесенные любым лицом вследствие использования Пользователем Веб-сервиса или отдельных Сервисов.</p> <p>7.4. Администрация не несёт ответственности за невозможность использования Веб-сервиса или за некорректную работу Веб-сервиса в случаях, когда причиной этого явились сбои и (или) ошибки в работе программного обеспечения, оборудования, линий связи, не находящихся в собственности Администрации и не являющихся разработками Администрации.</p> <p>7.5. Администрация несет ответственности за содержание и форму рекламы, размещенной на</p>	<p>7. Кепілдіктердің жоқтығы және жауапкершілікті шектеу</p> <p>7.1. Пайдаланушы веб-қызметті өз тәуе-келімен пайдаланады. Қызметтер «сол қалпында пайдалану» қағидасы бойынша көрсетіледі. Әкімшілік өзіне ешқандай жауапкершілік алмайды, оның ішінде веб-қызметтің пайдаланушының мақсатына және ниетіне сәйкестігіне жауап бермейді.</p> <p>7.2. Әкімшілік мынаған кепілдік бермейді:</p> <p>7.2.1. веб-қызметтің пайдаланушының талаптары мен болжамдарына сәйкестігіне немесе сәйкес келетініне;</p> <p>7.2.2. веб-қызметтің үздіксіз, жылдам, ақаусыз және сенімді түрде көрсетілетініне;</p> <p>7.2.3. веб-қызметті пайдаланудан нақты (дәл) және сенімді (шынайы) нәтижелердің алынатынына және оларды қандай да бір мақсатта немесе сипатта (мысалы, қандай да бір фактілерді анықтау және/немесе растау үшін) пайдалануға болатынына;</p> <p>7.2.4. веб-қызметтің қандай да бір өнімінің сапасы пайдаланушының көңілінен шығатынына.</p> <p>7.3. Әкімшілік пайдаланушының веб-қызметті немесе жекелеген қызметтерді пайдалану нәтижесінде кез-келген тұлғаға келтірген кез-келген зияны (шығыны) үшін жауап бермейді.</p> <p>7.4. Әкімшілік өз меншігіне кірмейтін және өзінің әзірлемесі (өнімі) болып табылмайтын бағдарламалық қамтамасыз етудің, құрал-жабдықтардың, байланыс желілерінің істен шығуы</p>

<p>Веб-сервисе на условиях, установленных законодательством Республики Казахстан</p>	<p>және(немесе) бұзылуы салдарынан веб-қызметтің жұмысында ақау шыққан немесе веб-қызметті пайдалану мүмкін болмаған жағдайлар үшін жауап бермейді.</p> <p>7.5. Әкімшілік Қазақстан Республикасының заңдарында көзделген тәртіппен веб-қызметке орналастырылған жарнаманың мазмұны мен нысанына жауап береді.</p>
<p style="text-align: center;">8. Веб-сайты третьих лиц</p> <p>8.1. Веб-сервис может содержать ссылки на другие сайты в сети интернет (сайты третьих лиц). Указанные третьи лица и содержание принадлежащих им сайтов не проверяются Администрацией на соответствие тем или иным требованиям (достоверности, полноты, законности и т.п.). Администрация не несет ответственность за любую информацию, материалы, размещенные на сайтах третьих лиц, к которым Пользователь получает доступ с использованием Веб-сервиса, в том числе, за любые мнения или утверждения, выраженные на сайтах третьих лиц, рекламу и тому подобное, а также за доступность таких сайтов или их содержания и последствия их использования Пользователем.</p> <p>8.2. Ссылка (в любой форме) на любой сайт, продукт, услугу, любую информацию коммерческого или некоммерческого характера, размещенная на Веб-сервисе, не является одобрением или рекомендацией данных продуктов (услуг, деятельности) со стороны Администрации, за исключением случаев, когда на это прямо указывается на ресурсах Администрации.</p>	<p style="text-align: center;">8. Үшінші тұлғалардың веб-сайттары</p> <p>8.1. Веб-қызмет мазмұнында интернет желісіндегі өзге де сайттарға (үшінші тұлғалардың сайттарына) сілтеме жасалуы мүмкін. Әкімшілік көрсетілген үшінші тұлғаларды және олардың сайттарының мазмұнын қандай да бір талаптарға сәйкестігіне (дұрыстығына, толықтығына, заңдылығына, т.б.) тексермейді. Әкімшілік пайдаланушының веб-қызметті пайдалану арқылы үшінші тұлғалардың сайттарына кіруге рұқсат ала отырып, орналастырған кез-келген мәліметтері мен материалдары, оның ішінде білдірген кез-келген ой-пікірлері немесе көзқарастары, жарнамалық материалдары мен осыған ұқсас мәліметтері, сондай-ақ осындай сайттардың немесе олардың мазмұнының қолжетімділігі және пайдаланушының пайдалануы нәтижесінде туындауы мүмкін өзге де салдарлар үшін жауап бермейді.</p> <p>8.2. Веб-қызметке орналастырылған және кез-келген сайтқа, өнімге, қызметке, коммерциялық немесе коммерциялық емес сипаттағы кез-келген ақпаратқа кез-келген нысанда жасалған сілтеме әкімшіліктің осы өнімдерді (қызметтерді) мақұлдағанын немесе пайдалануға кеңес бергенін білдірмейді, әкімшіліктің ресурстарында оларға тікелей сілтеме жасалған жағдайды есептегенде.</p>
<p style="text-align: center;">9. Сбор и обработка персональных данных</p> <p>9.1. Пользователь дает Администрации согласие на сбор, обработку, использование и хранение своих персональных данных в соответствии с Политикой конфиденциальности, являющейся неотъемлемой частью Пользовательского соглашения.</p>	<p style="text-align: center;">9. Дербес деректерді жинау және өңдеу</p> <p>9.1. Пайдаланушы әкімшілікке пайдаланушы келісімінің ажырамас бөлігі болып табылатын Күпиялылық саясатына сәйкес өзінің дербес деректерін жинауға, өңдеуге, пайдалануға және сақтауға келісім береді.</p>
<p style="text-align: center;">10. Специальные положения, применяемые в случае использования платежной системы Apple Pay</p> <p>10.1. Если Пользователь для совершения покупок в продуктах Веб-сервиса использует платежную систему Apple Pay, то к нему применяются следующие положения:</p>	<p style="text-align: center;">10. ApplePay төлем жүйесі пайданылғанда қолданылатын ерекше ережелер</p> <p>10.1. Егер Пайдаланушы Веб-қызмет өнімдерінде сатып алуды жүргізу үшін ApplePay төлем жүйесін пайдаланатын болса, келесі ережелер</p>

<p>10.1.1. Пользовательское соглашение заключено между Администрацией и Пользователем и не создает обязательств для Apple. Администрация несет ответственность за Веб-сервис и его содержание.</p> <p>10.1.2. Лицензия на использование продуктов Веб-сервиса, передаваемая Пользователю является неотчуждаемой и позволяет использовать продукты Веб-сервиса на любом продукте бренда Apple, принадлежащем Пользователю в соответствии с Правилами Использования (Usage Rules), изложенными Условиях оказания услуг App Store (App Store Terms of Service), за исключением случаев, когда продукты Веб-сервиса могут быть доступны и использованы с иных аккаунтов связанными с покупателем через Family Sharing или закупку большого объема.</p> <p>10.1.3. Администрация несет ответственность за сопровождение и поддержку продуктов Веб-сервиса. Apple не имеет обязательств по сопровождению и поддержке продуктов Веб-сервиса.</p> <p>10.1.4. В случае приобретения продукта Веб-сервиса с помощью платежной системы Apple Pay Пользователь имеет право уведомить Apple о возврате уплаченных средств при приобретении продукта Веб-сервиса. Apple не имеет гарантийных обязательств по отношению к продуктам Веб-сервиса и иным требованиям, убыткам, ущербу, расходов, имеющих отношение к гарантиям в отношении продуктов Веб-сервиса, приобретенным через платежную систему Apple Pay.</p> <p>10.1.5. Apple не принимает каких-либо требований в отношении продуктов Веб-сервис, включая, но не ограничиваясь, (1) требования по ответственности за продукт Веб-сервиса, (2) соответствие Продукта законодательным и иным требованиям, (3) требования по защите прав потребителей, приватности или аналогичного законодательства, включая использование рабочих сред HealthKit и HomeKit в отношении продуктов Веб-сервиса.</p> <p>10.1.6. В случае предъявления третьей стороной требований в отношении прав на интеллектуальную собственность в отношении продуктов Веб-сервиса, Администрация будет осуществлять расследование, защиту, урегулирование и прекращения по обвинению в нарушении прав на интеллектуальную собственность.</p> <p>10.1.7. Пользователь заявляет и гарантирует, что он (1) не находится в государстве, подпадающем под эмбарго правительства США или государстве, определенном Правительством США как</p>	<p>колданылады:</p> <p>10.1.1. Пайдаланушылық келісім Әкімшілік пен Пайдаланушы арасында жасалады және Apple үшін еш міндеттер жүктемейді. Әкімшілік Веб-қызмет және оның мазмұны үшін жауапты болып табылады.</p> <p>10.1.2. Веб-қызмет өнімдерін пайдалануға берілетін лицензия, басқаларға берілмейді және Веб-қызмет өнімдері үлкен мөлшердегі сатып алумен немесе Family Sharing арқылы сатып алушымен байланысты аккаунт арқылы қол жетімділігін және пайдаланылуын ескермегенде, Веб-қызмет өнімдерін AppStore (AppStoreTermsofService) қызмет көрсету Шарттарында көрсетілген Пайдалану Ережелеріне (UsageRules) сәйкес Apple брендінің кез-келген өнімінде қолдануға мүмкіндік береді.</p> <p>10.1.3. Әкімшілік Веб-қызмет өнімдерін сүйемелдеуді және қолдау үшін жауапты болып табылады. Apple Веб-қызмет өнімдерін сүйемелдеуді және қолдау үшін еш міндеттемелерді иеленбейді.</p> <p>10.1.4. Егер Веб-қызмет өнімдері ApplePay төлем жүйесі арқылы сатып алынса, Пайдаланушы Веб-қызмет өнімдерін сатып алған кезде төленген қаржының қайтарылғандығы туралы Apple хабарландыра алады. ApplePay төлем жүйесі арқылы сатып алынған Веб-қызметтер өнімдеріне және Веб-қызметтер өнімдерімен байланысты басқа да талаптарға, шығындарға Apple кепілдік міндеттерін иеленбейді.</p> <p>10.1.5. Apple Веб-қызмет өнімдеріне қатысты еш шағымдарды қабылдамайды, соның ішінде, бірақ бұнымен шектелмей (1) Веб-қызмет өнімдеріне жауаптылық талаптары бойынша, (2) Өнімнің заңнамалық және басқа да талаптарға сәйкестігі, (3) тұтынушылардың құқықтарын қорғау бойынша талаптар, құпиялылық немесе осы секілді заңнама, Веб-қызмет өнімдеріне қатысты HealthKit және HomeKit жұмыс ортасын қосқанда.</p> <p>10.1.6. Егер де үшінші тұлғалар Веб-қызмет өнімдеріне зияткерлік меншік құқығына өз талаптарын білдірсе, зияткерлік меншік құқығын бұзды деген айып тағулар бойынша Әкімшілік тергеуді, қорғауды, реттеуді және ондай айыптауды тоқтатуды жүргізеді.</p> <p>10.1.7. Пайдаланушы келесілерді мәлімдейді және кепілдіктер береді (1) ол</p>
---	--

<p>государство, «поддерживающее терроризм», и что (2) он не включен в какой-либо список запрещенных или ограниченных лиц принятый правительством США.</p> <p>10.1.8. Пользователь не должен нарушать договоры Администрации с третьими лицами.</p> <p>10.1.9. Apple является третьей стороной-выгодоприобретателем по Пользовательскому соглашению и имеет право применять положения Пользовательского соглашения против Пользователя.</p>	<p>АҚШ үкіметімен эмбарго қойылған немесе «терроризмді қолдайтын» мемлекеттер қатарына кіргізілмеген мемлекеттерде орналаспайды және (2) ол АҚШ үкіметімен тыйым салынған немесе шектелеген тұлғалар тізіміне кіргізілмеген.</p> <p>10.1.8. Пайдаланушы Әкімшіліктің үшінші тұлғалармен келісім-шарттарын бұзбауы тиіс.</p> <p>10.1.9. Пайдаланушылық келісімге сәйкес, Apple пайда алушы үшінші тұлға болып табылады және Пайдаланушыға қатысты Пайдаланушылық келісімді қолдануға құқылы.</p>
<p style="text-align: center;">11. Иные положения</p> <p>11.1. Пользовательское соглашение является договором между Пользователем и Администрацией относительно порядка использования Веб-сервиса, заключенным в соответствии с законодательством Республики Казахстан.</p> <p>11.2. Все возможные споры, вытекающие из отношений, регулируемых настоящим Пользовательским соглашением или в связи с ним, подлежат окончательному урегулированию в Казахском Международном Арбитраже (г. Алматы, Республика Казахстан) в соответствии с действующим Регламентом. Состав Арбитража будет включать одного арбитра. Место проведения арбитражного разбирательства Республика Казахстан, г. Алматы. Языком арбитражного разбирательства будет русский язык.</p> <p>11.3. Если по тем или иным причинам одно или несколько положений настоящего Пользовательского соглашения будут признаны недействительными или не имеющими юридической силы, это не оказывает влияния на действительность или применимость остальных положений Пользовательского соглашения.</p> <p>11.4. Бездействие со стороны Администрации в случае нарушения Пользователем либо иными Пользователями положений Пользовательского соглашения не лишает Администрацию права предпринять соответствующие действия в защиту своих интересов позднее, а также не означает отказа Администрации от своих прав в случае совершения в последующем подобных либо сходных нарушений.</p> <p>11.5. Администрация расположена по адресу: Республика Казахстан, г. Алматы, 050013, бульвар Бухар Жырау, дом 33, офис 42. Администрация принимает обращения, вопросы и</p>	<p style="text-align: center;">11. Өзге де ережелер</p> <p>11.1. Пайдаланушы келісімі пайдаланушы мен әкімшілік арасында Қазақстан Республикасының заңдарына сай түзілген және веб-қызметті пайдалану тәртібін айқындайтын келісім болып табылады.</p> <p>11.2. Пайдаланушы келісімінен және онымен реттелетін қатынастардан туындауы мүмкін барлық келіспеушіліктер мен дау-дамайлар Қазақстандық Халықаралық арбитражда (Қазақстан Республикасы, Алматы қ.) қолданыстағы регламентке сай түпкілікті реттеуге жатады. Арбитраж құрамы жалғыз төрешіден құралады. Арбитраждық талқылауды жүргізу орны – Қазақстан Республикасы, Алматы қаласы. Арбитраждық талқылауды жүргізу тілі – орыс тілі.</p> <p>11.3. Қандай да бір себеппен пайдаланушы келісімінің бір немесе бірнеше ережелерінің жарамсыз немесе заң күші жоқ деп танылуы пайдаланушы келісімінің қалған ережелерінің жарамдылығына немесе қолданысына ешқандай әсерін тигізбейді.</p> <p>11.4. Пайдаланушы немесе өзге де пайдаланушылар пайдаланушы келісімінің ережелерін бұзған жағдайда әкімшіліктің ешқандай шара қолданбай, үнсіз қалуы оны өз мүдделерін кейіннен қорғау үшін тиісті іс-әрекеттерді жүзеге асыру құқығынан айырмайды, сондай-ақ әкімшіліктің келешекте тағы да осындай немесе осыған ұқсас заң бұзушылықтар орын алған жағдайда өз құқықтарынан бас тартатынын білдірмейді.</p> <p>11.5. Әкімшілік келесі мекен-жай бойынша орналасқан: Қазақстан Республикасы, Алматы қаласы, 050013,</p>

<p>жалобы по телефону +7 (727) 292 20 37 или по email: legco@legco.kz.</p> <p>11.6. Пользовательское соглашение составлено на русском и казахском языках в электронной форме, имеющей юридическую силу. В случае разночтений между этими двумя языковыми версиями версия на русском языке имеет приоритет в толковании Пользовательского соглашения.</p> <p>11.7. Непонимание информации (уведомлений, предупреждений и т.д.), исходящей от Веб-сервиса, не освобождает Пользователя от ответственности, возникающей, в том числе в соответствии с законодательством Республики Казахстан, при использовании возможностей Веб-сервиса. При непонимании конкретных формулировок и пунктов инструкций и любой другой информации, исходящей от Веб-сервиса, Пользователь вправе обратиться к Администрации посредством электронной почты за разъяснением.</p>	<p>Бұхар Жырау бульвары, 33 үй, 42 офис. Әкімшілік өтініштерді, арыздар мен шағымдарды келесі телефон номері +7 (727) 292 20 37 немесе email: legco@legco.kz бойынша қабылдайды.</p> <p>11.6. Пайдаланушы келісімі заң күші бар электронды құжат нысанында орыс және қазақ тілдерінде жасалды. Екі тілдегі нұсқалардың мәтіндері арасында айырмашылықтың бар екені анықталған жағдайда келісімге түсіндірме беру кезінде орыс тіліндегі нұсқасы негізге алынады.</p> <p>11.7. Веб-қызметтен шығатын ақпаратты (хабарламаларды, ескертпелерді, т.б.) түсінбеу пайдаланушыны веб-қызметтің мүмкіндіктерін пайдалану кезінде Қазақстан Республикасының заңдарына сай туындайтын жауапкершіліктен босатпайды. Пайдаланушы веб-қызметтен шығатын нақты түсініктер мен нұсқаулық ережелерін және кез-келген өзге де мәліметтерді түсінбеген жағдайда электронды поштаға түсінік беру жөніндегі талап-арызын жолдай отырып, әкімшіліктің көмегіне жүгінуге құқылы.</p>
<p>Единоличный исполнительный орган – Директор.</p>	<p>Жалғыз атқарушы орган – Директор.</p>